



IKEBANA INTERNATIONAL  
CHAPTER ZÜRICH



闇に入る蝶  
蝶の眼に見えてわが瞳に見えぬものこの世に在りて

築地正子

*Sichtbar den Augen  
eines Schmetterlings, unsichtbar  
meinen Pupillen -  
solches gibt es in dieser Welt  
der Falter dringt ein ins Dunkel*

*Chô no me ni  
miete waga me ni  
mienu mono  
kono yo ni arite  
yami ni iru chô.*

*Tsuji Masako: Midori narikeri, 1997*

Wir haben es hier mit einem sehr persönlichen, für das Tanka neuartigen Naturverständnis zu tun: Die Autorin ist fasziniert von natürlichen Phänomenen, die sich der Wahrnehmung der fünf Sinne entziehen und suggerieren, dass es eine Welt hinter den Erscheinungen gibt – was mit einer ausgeprägten Innerlichkeit der Dichterin korrespondiert. Tsuji Masako hat sich in ländlicher Abgeschiedenheit auf der Insel Kyûshû eine eigene Welt erschaffen.

*Aus dem Buch: Gäbe es keine Kirschblüten, Reclam Verlag*

### 3. Newsletter – September 2016

Liebe Mitglieder des I.I. Chapters Zürich

Im letzten Newsletter haben wir bereits den Workshop angekündigt, hier ist er:

Am **Dienstag, 4. Oktober 2016, 13.30 bis 17.30 Uhr** laden wir Sie zu einem kreativen Workshop ein. Der Workshop wird von Minh Häusler, Sogetsu Schule geleitet. Viele Mitglieder kennen bereits Minh Häusler und ihr kunstvolles Buch. Wir können uns auf einen fantasievollen und schöpferischen Nachmittag freuen. Die Einladung liegt bei.

Für das Event im Bonsai-Garten am **Donnerstag, 8. September 2016, 17.30 Uhr** haben sich 19 I.I. Mitglieder und Gäste angemeldet. Wir freuen uns euch dort zu sehen. Die Einladung wurde mit dem 2. Newsletter verschickt.

Am 27. und 28. August fand die Ausstellung: OUTDOOR IKEBANA der Misho Schule in Sissach statt. Dort waren viele bezaubernde Ikebanas mitten in der grünen Natur, eine tolle Ausstellung. Die Einladung zur Ausstellung wurde per Mail verschickt.

Wenn wir Informationen über Ikebana Anlässe oder andere interessante Anlässe betr. Japan erhalten, leiten wir sie gerne weiter. Wir bitten aber um Verständnis, dass wir kurzfristig erhaltene Informationen aus organisatorischen Gründen nur per Mail weiterleiten können.

Wir erinnern nochmals an die Ausstellung der Ikenobo Study Group Bern am **Freitag, 16. September bis Sonntag, 18. September 2016**. Die Ausstellung findet im Informations- und Kulturzentrum der Japanischen Botschaft in Bern statt. Die Einladung wurde mit dem 2. Newsletter verschickt.

Am **Samstag, 5. November 2016** findet im Genf das 3 Chapter Treffen statt. Wir freuen uns, wenn möglichst viele Teilnehmerinnen aus Zürich diese schöne Gelegenheit zum Austausch nutzen. Die Einladung folgt.

Die 37. Generalversammlung findet am **Samstag, 17. Juni 2017** statt. Bitte reservieren Sie sich diesen Termin.

Mit blumigen Grüßen



Dominique Landolt



Bodil Kuhn

Beilage: - Einladung zum Ikebana Workshop am 4. Oktober 2016, 13.30 Uhr